

COMMUNIQUÉ DE PRESSE



Distinctions - L'Académie attribue son Grand Prix et ses médailles 2021 Distinctions – AAE awards its Grand Prize and its medals 2021

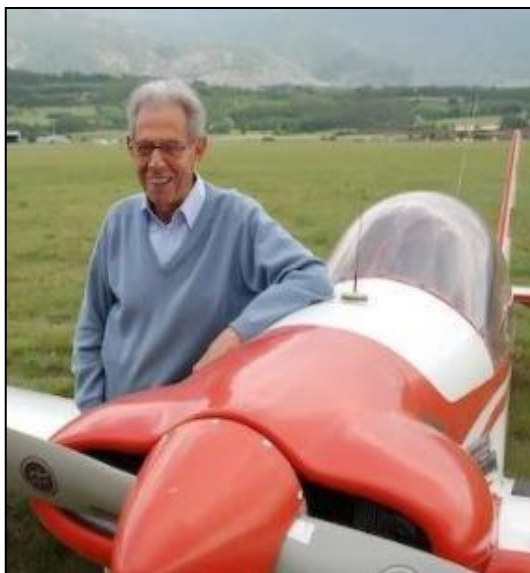
Comme chaque année, [l'Académie de l'Air et de l'Espace](#) souhaite récompenser et mettre à l'honneur les projets et les équipes qui, par leur excellence, ont marqué les domaines de l'aéronautique et du spatial. Lors de sa séance du 18 juin dernier, l'Académie a attribué son Grand Prix et ses médailles.

As every year, [AAE](#) wishes to reward and honour the projects and teams that, through their excellence, have left their mark on the aeronautics and space sectors. At its last session on 18th June, the AAE attribute its Grand Prize and its medals.

Grand Prix de l'Académie AAE Grand Prize

Le Grand Prix est décerné à René FOURNIER pour sa passion de l'aviation et pour avoir excellé dans la conception et la construction d'une longue série d'avions légers portant son nom.

*The Grand Prize is awarded to **René FOURNIER** for his passion for aviation and for having excelled in the design and construction of a long series of light aircraft bearing his name.*



Dernier témoin direct de la renaissance de l'aviation française au lendemain de la Seconde Guerre mondiale, René Fournier illustre le dicton selon lequel «nul n'est prophète en son pays».

Cette aviation des pionniers qu'il incarne aujourd'hui, alors qu'il va avoir cent ans cette année, ne semblait pas, au départ, être une vocation. Elle le fut ô combien et passionnément. Personnalité marquante de l'aéronautique, René Fournier s'est retiré près d'Amboise et a publié ses mémoires en 2003, «Mon rêve et mes combats», qui a reçu le [Prix des Vieilles Tiges](#) l'année suivante. Un club, [Fournier International](#), réunit chaque année depuis 1989 les propriétaires et les passionnés d'avions RF, tandis que depuis 1977, une fondation Fournier se consacre à l'aide à l'enfance malheureuse. Précurseur de l'aviation verte, privilégiant la finesse sur la puissance, européen de toujours, René Fournier a été en avance sur son temps en luttant pour des valeurs que l'on redécouvre. **L'Académie est aujourd'hui heureuse de récompenser l'œuvre et la passion d'une vie en attribuant son Grand Prix à cet homme complet - technicien et artiste – personnalité de l'aéronautique.**

The last direct witness to the renaissance of French aviation in the aftermath of the Second World War, René Fournier illustrates the saying that "no one is a prophet in his own country".

This pioneering aviation that he embodies today, as he turns one hundred this year, did not initially seem to be a vocation. But it was, oh so passionately. An important figure in aeronautics, René Fournier retired near Amboise and published his memoirs in 2003, "Mon rêve et mes combats", which received the ["Prix des Vieilles Tiges"](#) the following year. A club, [Fournier International](#), has been bringing together owners and enthusiasts of RF aircraft every year since 1989, while since 1977 a Fournier Foundation has been dedicated to helping unfortunate children. A precursor of green aviation, favouring finesse over power, a lifelong European, René Fournier was ahead of his time in fighting for values that are now being rediscovered.

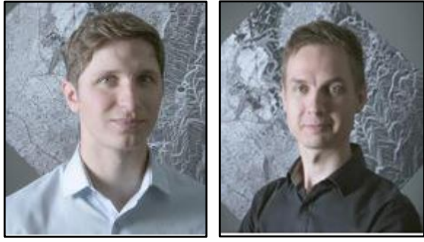
The Academy is pleased today to reward the work and passion of a lifetime by awarding its Grand Prize to this complete man - technician and artist - personality of aeronautics.



Médailles - Medals

Médaille de Vermeil – Vermeil Medal

ICEYE : Service d'imagerie à base de petits satellites radars - SmallSat Radar Constellation and GIS Imagery Services Société ICEYE



L'AAE a décerné la médaille Vermeil à Rafal MODRZEWSKI, cofondateur et PDG de l'entreprise ICEYE, et à Pekka LAURILA, cofondateur et directeur exécutif de [l'entreprise ICEYE](#), en reconnaissance de leurs accomplissements personnels, en tant que cofondateurs de la société ICEYE qui a connu un succès rapide avec une pleine appréciation des services institutionnels et une pleine reconnaissance parmi les industriels qualifiés de l'industrie spatiale.

*The AAE awarded the Vermeil Medal to **Rafal MODRZEWSKI**, co-founder and CEO of ICEYE, and **Pekka LAURILA**, co-founder and executive director of ICEYE, in recognition of their personal achievements as co-founders of [ICEYE](#), which has achieved rapid success with full appreciation by institutional services and full recognition among qualified space industry professionals.*



Médailles de l'Académie – Academy Medals

CITYAIRBUS : Marius BEBESEL



L'Académie a attribué la médaille de l'Académie à **Marius BEBESEL**, directeur du projet [CITYAIRBUS](#), pour la direction du programme CITYAIRBUS, dont il était le chef ainsi que pour le rôle dans la conduite de ce concept très innovant au plan technologique et répondant à un nouveau mode de transport aérien. La mobilité aérienne urbaine, développée par le projet CITYAIRBUS, ouvre un nouveau domaine pour les gravions dans le but de répondre à des exigences de mission avancées impliquant l'utilisation d'un guidage autonome (sans pilote en service) et l'utilisation de différentes sources d'énergie.

The Academy awarded the Academy Medal to Marius BEBESEL, Director of the [CITYAIRBUS](#) project, for his leadership of the CITYAIRBUS programme and for his role in leading this technologically innovative concept for a new mode of air transport. Urban air mobility, developed by the CITYAIRBUS project, opens up a new field for rotorcraft to meet advanced mission requirements involving the use of autonomous (unmanned) guidance and the use of different energy sources.



ISISPACE (Innovative Solutions In Space) : Jeroen ROTTEVEEL



L'AAE a décerné la médaille de l'Académie à **Jeroen ROTTEVEEL**, président directeur général et cofondateur de [ISISPACE](#), en reconnaissance de son accomplissement personnel en tant que cofondateur et actuel PDG d'[ISISPACE](#), qui est devenu aujourd'hui l'un des leaders du marché en Europe dans le domaine de la conception, du développement, du lancement et de l'exploitation de nano satellites/CubeSats.

*The Air and Space Academy awarded the Academy Medal to **Jeroen ROTTEVEEL**, CEO and co-founder of ISISPACE, in recognition of his personal achievement as co-founder and current CEO of [ISISPACE](#), which has become one of the market leaders in Europe in the field of design, development, launch and operation of nano satellites/CubeSats.*



Prix de mémoire de Master 2 - Master 2 Thesis Prize



L'Académie a décidé d'attribuer son Prix de mémoire Master II à **Priscille PILLET DUGA**, compte tenu de l'excellente qualité du travail accompli, pour son mémoire sur [«L'ACNUSA et les Sanctions administratives pour les compagnies aériennes»](#).

*The Academy decided to award its Master II Thesis Prize to **Priscille PILLET DUGA**, given the excellent quality of her work, for her thesis on ["ACNUSA and administrative sanctions for airlines"](#).*

